

溫哥華埠 林德炬披露

云哥吡廣生號鄭就太煖謹啓

司事人陳應創 朱基同啟

Wing Hen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三、馬、日、清、所

馬丁羅彌臣米偈公司啓

啓者本店開張十餘年屢蒙梓里光顧今
新辦到觀金邊絨各色羊毛線仔花旗羊
毛掉絨衫樹膠鞋與及中西蘇杭湖縐絨
襪俱全特聘上等裁縫師傅工精巧造中
西時款新衣如蒙賜顧定必從廉取價
仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來
無悞

▲喊線(詩摩)七六四七

▲皇家新信箱五百一十六號

綸昌老店披露

啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭客貨物每逢兩個禮拜一次由域多利啓行前往香港順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風浪并裝有無線電頭等二等房位甚佳至及太艙客位寬廠電燈光輝廠房廁所洗身房洗面盆齊備均在客艙內利便福食茶水豐美船上任從搭客自由不分彼此各工人厚禮相待誠恐各處遠地梓友未及週知特登佈告頭二等位請來代理人處面議

由域埠開行	由港到域埠日期
由域埠開行	由港到域埠日期

打金馬 七月廿七日
打金馬 七月十五日
福里馬 八月十一日
福里馬 七月廿九日

返里船	九月廿九号
舍路船	八月廿五日
返里船	九月十七号
舍路船	八月十一日

麥市固	九月初十日
市卡固	九月廿七號
麥市固	九月廿四日
市卡固	九月十一號
麥市固	八月廿八日
市卡固	九月十六號
麥市固	九月十三日
市卡固	九月三十號

駕拿大	十月初八日	駕拿大	九月廿七日
十一月廿四日		十一月十三日	

代理人 屈才坤 金利源 林治
域多利華隆號 黃華 黃強 仝啓

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價

封禁米餉重利盤剝是以僑胞同發義憤集成此華僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多

少由人自便隨開於元月廿一日開張華僑聯合公
司在片打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜
貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分

彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺奈係土庫不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往

片打街一百二十二號門牌開市二樓則爲華僑聯合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福見非同自私自利者

銀三毫俾得同沾利益如僑胞悅意入會認股及取

貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底單或貨物付上決無延悞特此佈聞

中華民國三年二月拾二日 華僑聯合會啓

Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
1221 Pender St E. VANCOUVER, B. C.